

(Junius, julius és augusztus) fogadni, a ki is a tanteremben elhelyezett gyöngye gyermekek kellő tisztántartására, kellő ápolására és egészséges ellátására ügyelne.

II. Továbbá kellene gondoskodni, kisdedóvodák felállításáról, hogy a nagyobb 4-7 éves gyermekek kellő felügyelet alatt lehetnének és egészséges foglalatok között részesülhetnének.

A közművelődési egyletek pedig, hogy az ezen fontos cél eléréséhez szükséges, csakely pénzösszeg hiányozna, ott éreztessék udvós működésüket, jóakarataikat.

Szép ott adni, a hol senki sem kér. Gazdag gyermektelen szülők adjatok, lépjétek a közművelődési egyletekbe, hogy úgy a szegény nép gyermekeit, a leendő adófizelőket, államfelfelügyelőket segítve lehessen.

Mert bizony, ha ez így még sokáig fog tartani, a szegény nem fogja a család szaporodását „istenáldásnak”, úgy mint régebben tekinteni, mert tudja, hogy gyermekeinek megfelelő ápolást, táplálékot nem nyújthat, tudja, hogy a gyermekek felnevelése elviselhetetlen teher ő rá nézve. Csuda, hogy a szegény nép mindig több gyermekkel dicsekedhetik, ha — —, mint a gazdag nép; de csiripel a verek valami „recipéról” a melyet ugyan az istenfő, hazáját, nemzetét szerető anyja nem használja, de van valami a dologban! Nem kelepelhet a gólya a mikor és a hol neki tejszék!

Csunya, gonosz anyja lehet az, a ki ezt a recipét használja.

Hej de jó volna az ilyen gyilkosokat a hatóságoknak bejelentetni; az hazafias tett volna, mert az atyagyilkosnak is meg kellene kegyelmeznünk, oly kevesen vagyunk.

Kérésem ismétlése mellett maradok

Tekint. szerkesztő úr alázatos szolgálja

Lenhard Ferencz,
tanító.

Franczföld, 1886. május végén.

A helybeli tanterület, mint minden évben, az idén is sikerült májusi mulatságot rendezett tanulói részére, melyben azonban a nagyoknak is kijutott a maguk része.

Az eddigi szokástól eltérőleg, miután B.-Ujfalván himnódjárány van, nem az ottani erdőben, hanem Rieger Ignác urnak, a lelkes gyermekbarátunk a pancsovai határban levő virnyas, ligetes kertjében tartott meg az ünnepélyt.

Reggeli 5 órakor három mozsár lövett ki, ez volt a jel az összegyűlésre. Fél 6 órakor felállították a gyermekek, mielőtt a községhez eljut, hová a gyermekek osztály szerint felállították játszóit. 6 órakor a nagyobb fiúk elénekelték a „Hymnust”, ezt pedig követte az elindulás, mi zene szó, ének s zajos éljenzések közt ment végbe.

A zászlós gyermek sereg valóban nagyon lélekemelő látványt nyújtott. Az ut kissé hosszú levén, lassan haladtunk előre s utközben pihentünk is, úgy hogy 8 órakor a helyszínre értünk.

Mindenek előtt teletelődünk árnyas helyen, hol a gyermekek reggeliztek s azután osztály szerint vizet kaptak.

Most kezdődött csak a tulajdonképi májális. A gyermekek tanítók vezérelte alatt eloszolták, még pedig külön helyre a fiúk is leányok is, hol különféle, szép mulattató játékok voltak rendezve, melyeknek száma legalább 14 volt. Olyan volt a Rieger-fele udvar mint a nagyvárosi kirakatok, hol az ember nem tudja, hol álljon meg, mit szemléljen.

A nyertesek jutalomban részesültek, melyek a község lakossága közt gyűjtött pénzből fedeztettek. Mindenki szívesen adott néhány krajczárt, csak az iskolások tért el eddigi szokásától, mert míg ezelőtt mindig hozzájárult az ünnepély emeléséhez, s utalványozott ki néhány forintot, addig most keréken megtagadta, nem látván be az ily ünnepélynek neveléstani szükségét. No de so baj a franczföldi tantestületnek lelkes, buzgó tagjai azért nem riadtak vissza.

Pontban 12 órakor a gyermekek osztály szerint ebédelték a tanítók felügyelete alatt.

Ebéd alatt Hessler Samuel helybeli képviselő meglehetősen sok szavakkal mondott köszönetet Rieger urnak azon szíveségéért, mellyel egész házáat, udvarát s kertjét nekünk átengedé, tervezett ünnepélyünk megtartására végezt.

Ebéd alatt a franczföldi férfi-dalárda néhány dal elénekeltésével mulattatta a társaságot.

Ezt követte a gyermekek éneke, kik igen jó kedvvel s szép összhangzatban énekeltek részint magyar, részint német dalokat, közbé-közbé folyt a táncvígálm, táncolt apruja, nagyja a társaságnak.

Említendő még, hogy Sumpfhauser Antal helybeli vendégül két kis hordó bort és szodavizet adományozott az ünnepély emelésére, miért is fogadja elismerésünket e helyen is.

Végül hazatérve a községhez eljut felállították a gyermekek, hol három-három lelkes „éljenti” hozott a kis tanuló sereg ő feléjük I. Ferencz Józsefnek, a helybeli községi előljárásnak, a kegyes adakozóknak s örömeikben részt vevőnek, nemkülönben szeretett tanítóknak is.

Ezek után a nagyobb fiúk elénekelték a „Százatot” s zenezőre, lelkes éljenzések közt kiki hazament.*

*Közöltük e gyermekünnepély leírását egész terjedelemben mert ebben példát látunk arra nézve, miként lehet és kelljen egy tisztán németajku község ifjúságát hazafias irányban nevelni, hanem még mulatságaiban is vezetni. A tanítói kart, mely ily szellemet lehel ifjúságába, az elismerés megilleti a legnagyobb mértékben. Fogadja azt a közügy nevében.

HIRHARANG.

*** Ünnepi keresztelés.** A szent keresztelés, mely nevet ad az új szülöttnak, mikor azt azzal az egyházi kötelekkel, lelki védelmet és áldást biztosítól — befogadja, egyszerűen mint atszolgáltatja őt a nagyéletnek, melynek változón hullámzó tengerén hajója, csak akkor juthat a béke és udv kikötőjébe, ha az isteni gondviselés szemei örökökre hajója felett, azon gondviselés, melyről: megerősödött: ten a hitben, reményben és szeretetben, vigasztalólóg elmondhatjuk: „huc moderante salus.”

Nőtelen férfiak vagy agglegények csak gyöngye fogalma lehet azon örömről, melyet a szülői másodsor akkor éreznek, mikor gyermeküket az életnek történt szerencsés átadása után, a keresztelés magasztos egyházi szertartásában részesíthetik.

A megkereszteltet öröm ünnepe a családnak, melyben személyileg és lelkileg mindazok részt vesznek, a kiket a család boldogsága érdekel, a kiket a család szeret, s a kik a családot tisztelik és szeretik.

Ilyen magasztos ünnepelt közzertelnek és tisztelnek örvendő megyei alispánunk Tallian Bela családja, s mindazok, a kik a vendégszerető család szíveségéből és barátságából abban résztvettek.

A keresztelési szertartást, a boldog családnak ez alkalomra berendezett és feldíszített nagyobb teremben nagyszagos apát, pápai kamarás és helybeli plébános Schaffer Antal segédlete mellett méltóságos címz püspök Tallian Lázár végezte.

A piczi új polgár kezdetben a megnyugvás édes mosolyával ajkain későbbben a szertartást megillető komolysággal hallgatott annak folyama alatt, s csak akkor kezdett nyugtalankodni, mikor az anyai meleg kebelhez szokott fejcséket leöntöttek.

Még a kisdéd nevének megvalasztásánál is fel lett tüntetve az a kegyelet és szeretet, mellyel a jó fiú, az aya és nagy aya és a legtiszteltem méltó nagybátyja iránt viselték.

Az ép és egészséges fiúcska, az Andor, Lázár és József nevet nyerte a keresztelésben, nagyatyának, atyának, két szeny és felelem nélküli nemesnek, és az egyházi érdemekben kiválóan gazdag nagybátyának nevet.

Mi kik az atyának gondosságát, érzelmeit, erkölcsét és család tulajdonságait ismerjük, biztosak vagyunk benne, hogy e gyermek, a kit az Isten fejlesszen, erősbitessen és eltesen, e három nevet ep oly folytatlanul fogja viselni.

A keresztatyja báró Nikoits Mihály helyett, kit fájdalmasan nélkülöztünk, a holdog anyja testvere Baics Mian tartotta a keresztvizre.

Alispánunk és kedves neje, szeretett anyjokkal és testvéreikkel egyetemben a jó pap és jó hazafi Tallian Ede zagrabi kanonok mellett, a jó barátok és rokonok többjeivel kezelt szoríthattak.

Jelen voltak mint vendégek: Hertelendy József főispán, báró Baics Mikos képviselő, Schaffer apát plébános és pápai kamarás, Rinyay Jenő főjegyző, Kis Elemér úde kedves és szép nevelő Gizelav, Hadfy Dóme kir. közigyűző, Dr. Duka László törvényszéki bíró, Bakalavits főszolgabíró, Haidegger hazi főorvos és e lapok szerkesztője.

A keresztelést választékos és gazdag lakoma követte, melynek kedélyessége a vidám hangulatot kelő cigányzene mellett percéről-percetre emelkedett.

Az első felkötözött az őz püspök mondta a gyermeke, mely komolyan méltóság teljes tartalommal és meleg érzellem nyilvántalomban fogva, áldásnak is bevált volna.

Követtek a derék főpapot, majd komolyabb majd tréfasabb felkötözöttökben a főispán, a ki egykoron anyai szívetek meghódított kedélyességében mutatta be magát Tallian Ede a társaságot többször felvilványozólag, a kir. közigyűző, apát stb.

És most szeretett kicsi öcsém Tallian Andorka, a ki most még csak készülődő vándora vagy a majd verőfényes majd boros elítélőfogad el, igaz szívből eredő jó kívánatait a már nyugalomra vágyó kifáradt vándornak...

Védje és őrizze meg a gondviselés lelkében őcsid nemes büszkeségét, férfias jellemét, hazafiságát és fajszeretetét örököségben; pirulás nélkül tekinthess mindég atyad szemébe, és áldó anyádnak könnyei soha se a fájdalom, hanem mindég az általad okozta öröm miatt hulljanak. Mindentit és mindenha tisztelettel és szeretettel említsék nevedet; éj boldogan és sokáig!

*** Németh József a csanádi r. k. egyházmegye** érdeműs püspöki helynöke a közlő pontúsi ünnep alkalmából látogatásával fogja megtisztelni a megye székhelyét, hol a legnagyobb előkészületek folynak az illusztris főpap minél ünnepélyesebb fogadására. A fogadás részleteire nézve eddig a következő megállapodások történtek:

Ő méltósága e hó 12-én, a delutáni vónattal, őt és háromnegyed órakor érkezik va-

rosunkba; az eddigi értesülések szerint Olványi prepost és Dr. Kis János kíséretében. A pályaudvaron a helybeli rom-kath. hitközség, a megye és a város fogadják a jeles vendéget. A bevonulás ünnepélyesebb tételére a népiskola, főgymnasium és nőnevelde nővendékek a női zárdától a templomig kettős sorfalat fognak képezni. Ő méltósága a zárda kápolnájában fölvevén az egyházi ornatust, ünnepélyes körmenettel kíséreltik a plébánia templomba, melynek ugys eléggő díszes belseje ez alkalommal különösen feldíszítették. A templom bejáratánál és annak hajójában fehérbe öltözött leánykák virágot fognak az érkező főpap elé szórni, Schaffer apátplébános ő méltóságát itt fogadja, a dalárda pedig az „Ecce sacerdos”-t adja elő.

A püspök az egyházi szokásos imák végzetével visszavonul a plébánia lakba, s itt fogadja a klerus, testületek és hatóságok tisztelgését. Este a hitközség és dalárda szerennáddal tisztelik meg a kitünd vendéget.

Pünkösöd vasárnapján már reggeli fél hétkor mise fog tartatni, mely után a bér-málás szentsége fog a finembeli bérmalandó híveknek kiszolgáltani. A bérmalás után és az ünnepi nagy mise megkezdése előtt a Stigel-schmidt Paulina urnó által oly ritka áldozat-készséggel kifelelt templom ünnepélyesen felszenteltetik; a mely szent actust Schaffer apátplébános ünnepi szent beszéde fogja követni. A nagy ünnepi mise 10 órakor veendi kezdet; a püspök maga fog a legfényesebb segédlettel pontifikálni s alkalmunk lesz azon, N.-Beeskereken valóban ritka eseményt szemlélhetni, hogy a segédletben két apát fog közreműködni. A mise kíséretül Mozart nagy ünnepi miséje adatik elő.

Hátfőn a nőnemű bérmalandók ugyanazon időben fogják kivenni a bérmalás szentségét, mint vasárnap történt.

A bucsuzás is ugyanoly ünnepélyességgel menend végbe, mint a fogadás.

Az ünnepélyek lefolyásáról kimerítő tudósítást közlendünk.

* Fortes creantur fortibus.

Ha a szabad eszmék diadala, s az által a valódi szabadság és jogegyenlőség határainak kitágítása, sokat letörtött is a feudális kor költői zománczából, azért ez időszak egykori kiváltságosai, a szabad eszme és szabad gondolkodás roszdait megsemmisítve, igyekeztek a czimer faltalanságát és becsületét megvédeni és megőrizni.

A követelt engedményeket kész szívesen megadták az időszak haladás józan eszméjének, de a lovagiaságból, a nemes büszkeségből mit sem engedtek.

Kerültek azon helyeket, száműzték körükből azon egyéniségeket, a kik a materialisztikus áramlat legelőbbzőr szennyes hullámaival elragadtatva s hozzájuk közel esőket sokszor akaratlanul is beszennyezték.

Mindig jól esik lelkünknek, ha oly szívek egyesüléséről adhatunk hírt lapunk olvasóink, kik a szabad gondolkodás, országalmi és egyéni érdekek pacificatója, és mellányos jogaiknak megadása és elismerése mellett, az őök szentelen jellemét, lovagiaságát és bátorságát is megőriatek.

Jól esik szívünknek a piaci kufar zsi-bongás mellett, olykor a troubadourok szerelmi és régi bardok harci dalaiban is gyönyörködhetünk.

Sok minden megváltozott, a szabad eszme diadala szétrombolta a bölcsek kiváltsá-gait, de azért a nemes őök utódi, ha egy-kir magas tulajdonságaikat megőrizték, azokra meg mindig büszkén hivatkozhatnak.

Két hírneves grófi család lombjai fonó-tak össze, hogy rövid idő múlva az egyház áldása által is egyesülve, hajtsaikkban: az anyaföld, — hazájuk és fajuk — dicsőségét és erejét is emelhessek.

A mindinkább eredményesebb közremű-ködést követelő közügy, ma holnap gazdagabb lesz, egy befolyásosan tenyész családdal, a haza pedig már előre is örvendő kebellet nézhet e jelző teljesítése felé: „Fortes creantur fortibus.”

A kastélyok zászlói nem sokáú vidáman fogják hirdetni a gróf Andrássy és gróf Karácsonyi országosan tisztelt és szeretett családok vérébeli egyesülését és valamint Zemplen egy Torontali is testtel és lélekkel részt veend azon örömben, melyben a két uri család tagjai fognak osztozni.

A gróf Andrássy család, bele számítva Manó gróft és kedves nejét is, mint hazafi-ságáról, mint emberszerető lelküetéről, hogy sem mintilyest kiemelünk kellene; a jobbak által megíratott Karácsonyi Guidó gróf pedig, nem csak az országban hanem külön Torontál-megyében is a közügyekben odaadó bölcstevekenysége, a művésze, irodalom és humanizmus terén szerzett bokros érdemei által oly hírnevet szerzett magának, mely hamvai felett századokon át az emlékezés arany betűiben fog diszteni, és történelmileg is maradandó emléket állít a dicsőül számára.

Csikszentkirályi és krasznahorkai gróf Andrássy Katalin k.a. és beodrai gróf Karácsonyi Jenő ur f. évi június hó 15-én fognak egymásnak az isten színe előtt örök-hűséget esküdni.

Torontál-megye közönsége, mint a kinek az ifju gróf eddig is kiváló és érdemes tagja, s melynek szeretetét és tisztelét már eddig is biztosította, szívvel és lélekkel járul az egyház és ég áldásához is ósintén kívánja, hogy e nemes hajtsók a törzs ékes koronáját, évek hosszú során keresztül még fényesebbé és dicsőbbé alkossák.

* A Vöröskereszt-egylet javára

rendezett hangverseny tiszta jövedelmül 76

frtot szolgáltatott át Kocsisné ő nagysága az egylet elnökének Várdy Mihály urnak, a adjuk át a nevezett elnökség részéről a lelkes közreműködőnek.

*** Regatta-részvények.** A „Torontali athletica club” kebelében tudvalegőleg egy külön hajós szakosztály alakult, mely feladatává tette, a megyei ifjúságnak alkalmas szerezni arra, hogy magát az évezésben is gyakorolhassa.

A hajózási sportnak általános ismeret előnyel szükségtelennek teszik, hogy magat eszmének életre valóságát bővebben fejlesszék és csak annyit tartunk szükségesnek megemlíteni, hogy a helybeliek közül a hajós szakosztályba csak azok vétettek fel, kik a Torontali athletica klubnak tagjai, tehát egy irányban sem kifogásolt jelleműek, — a vidékiek pedig, csak mint rendez vendégek nyerne felvételt.

Ezen hajós szakosztály anyagi erői hiányában, és mert feladatának teljesítéséhez rendez hajókra van szüksége, elhatározta, hogy a hajók beszerzéséhez szükséges összeget 10 fros számozott levelek eladása útján fogja összegyűjteni.

A szakosztály hajóin azután megkötött a szakosztály tagjainak és rendez vendégeinek is csak bizonyos mérsékelt díj fizetésére megle szabad evezni, úgy hogy az ekként összegyűjtendő pénzből évenként legalább 10 számozott level váltassék be sorsolás útján. — A számozott level vásárlói tehát csak a kamalokat hozták áldozatul és ezzel szemben joguk leend a rendezendő hajóversenyeken, mint néző, díjtalanul részt vehetni.

A részvényjegyzést ennél fogva az melegebben ajánljuk a hajós-sport minde barátjának, miután a befizetésűk összegének fentiekkel éleltekve, a megvásárlandó hajó értékeiben is kellő biztosítékot találunk.

* Művészti hír.

E hó utolsó napjaiban Margittay Tihamér kitünd fiatal festőművésznünk kessz felkeresni városunkat, népviseletek tanulmányozása s főleg városunk némely mossze földön híres szépségű hölgyének lefestése végett.

*** A helybelli ev. egyház** kedves köteleességét vel teljesíteni, midőn halas köszönetét nyilvánítja tek. Hadfy Dóme m. kir. közigyűző, Dr. Grandjean József var. ügyész, Dr. Maugsch Albert ev. egyházi ügyész urnak azon nemes lelkésűgükert, mellyel egy jótékony ev. egyháznak szegény al-píra tett hagyományi ügyben illető díjakról nevezett egyház javára lemondani kegyeskedtek.

Jeszenszky, ev. lelkész.

* Villámsujtás.

Székula közseg pénztárnokának fiatal nejét egy zivatar kün találta a mezőn s míg a vele volt munkások hozzá visszatértek, — egy villámcsapás agyon-sujtotta.

*** Értesítés.** A n.-beeskerei közsegi iskolánál az ez évi zárvizsgák a következő napokon és következő sorrendben tartának meg: Junius 18-an: II. B. flosztaly, delután 6 órakor tornavizsga. — Junius 20.: d. u. 4 órakor az „iparisiskola” Előkeszítő A. B. I. II. III. o., akereskedelmi iskola* I. II. III. o. — Junius 21.: I. A., I. C. és I. leányoszt. — Junius 22.: I. B., II. B., II. leány- és III. floszt. — Jun. 23.: III. vegyes. IV. vegyes és V. VI. floszt. — E vizsgákra a t. cz. szűlők s a tanügybarátokat tisztelettel meghívja az iskolászek.

* Kímutatás a n.-beeskerei m. kir. postatakarékpénztar közvetítő hivatalnál

1886. május hóban mutatkozott forgalomról. Befizetés 114 tételnél 275 fros 90 krajcz. — Kifizetés 9 tételnél 89 fros 70 krajcz. — N.-Beeskerek, 1886. május 31. — Vudj, kir. postafőtiszt.

* Nyilvános nyugtázás.

Alföldi mint a „Nagy-beeskerei szegény tanulóknak segélyező egylet” gazdája, van szerencsém a t. cz. egyleti tag urak adományait hirtelileg nyugtázni.

T. cz. Moratti Emma k. a. 2 fros, Hoffmann Matyas 50, Nikel Istvan 30, Lowy Ignác 30, Keresztes Aladár 20, Kovacs Helen 20, Lichtenegger József 20, Stein Miklos 20, Partilla Geza 50, Schlesinger Gerson 50, Schwarz Mihaly 50, Pataky László 20, Daun Gyula 50, Dr. Demko Pal 50, Deutsch Mihaly 20, Heder Andras 20, Goigner József 50, Haidegger Odon 50, Dr. Haidegger Lajos 50, Harzer József 30, Julcher Pal 30, Holton Lajos 20, Obelcz József 25, Tolveth Istvan 50, Brajjer Gyula 50, Wudy György 30 krajcz. Ruhaneműekkel segélyezték az egyletet: t. cz. Kellner József, Kersch Ferencz, Lichtenegger József, Ormody Irma, Petri Jakab, Dr. Piechl Szilárd, Reiner Katalin, Ristó Vazul, Steiner Mihály, Stoits Sándor, Zimmerer Antal, Deutsch Jakab, Franz J. L., Dr. Grandjean József, Helmbold Károly, Heufeld S., Hosszu György, Kadelsburger Falop, Mangold Hermann, Mangold Lipót, Messinger Jakab, Mesznik Rudolfné, Mészáros József, Oldal Antal, Kóler Elek, Szekulesz Lipót, Andrássy Erzsébet, Brajjer Gyula, Fröhlich Lipót, Dienstl Emilia és Dr. Hoffenreich Mór urak.

Fogadják az igen tisztelt urak az egylet nevében hálás köszönetemet azon adományokért, melyeket a „szegény tanulókat segélyező egyletnek” átadni szívesek voltak — N.-Beeskerek, 1886. jun. 6. — Szabó Sándor, egyi. gazda.

* Nyilvános nyugta és köszönet.

A Szegeden építendő, illetve be-

rendese
vetkez
Sz
geden 2
Terem
25, Mo
20, Fon
10, El
temesv
biztosít
Lówy M
helyi t
Szalmá
Tata és
pes-Ig
2, Rima
baton 2
részvén
Ko
ur fard
tott: Ko
2, Stoif
2, Jovan
Triva 2
2, Perin
2, David
gyermek
ranov K
1, Szim
Milovan
1, Putni
Gyoka 1
Gyula 1
Llespin
Dantlo
Jeremús
Moisa Z
Jetta 1
Spiriton
Radoiko
Milos 50
30 krajcz
tyamos,
Kreppel
Tó
A
szék te
vonatkoz
Sz
széknei:
elnok.
Gedeon L
A m
mind szü
rásbírák.
A m
Matuskov
bíró, kir.
A t
és okt.
jbíró.
Janos, ki
Teh
I. a törvs
György, S
Dr. Duk
II. a
Pohut Ist
aljoiró, K
III. a
Károly k
járásbíró.
IV.
szeptembe
— Julius
járásbíró.
A
zés. Gró
örök f. é
ban Kumé
gett meg
dohány-
csel
találtak, s
séghezah
Mutat
vált az öve
Sándor főv
Regina kor
a dohány n
Időköz
lefoglalt de
A pénzügy
akartak, h
vigye. Mint
tenni megta
rosnd és H
Grósz Sánd
hátha ütötte
fejtbe szúrta
sértette. Az
a községhez
hogy ezen e
nak témáit
korcsma ud
költek s az
sáratták.
Ezen e
elterjedvén,
los édes ap
Blasity Milo
rólván, ezek
Blasity Milo
találtak s hal
állapotukban
sárt ajót be
s az öket sz
ügyöröz

és a nagysága az Mibály urnak, a zónet nyilváníttá...
nyek. A To...
általános ismert...
y anyagi erő...
után maguknak...
hó utolsó nap...
egyház kedves...
Szakula közseg...
cskerekéi községi...
ázás. Alólrott...
a. 2 frt, Hoff...
Stein Miklós 20...
Göner József...
Pál 30, Hotton...
Tolveth István...
György 30 kr...
eztek az egy...
Kersch Ferencz...
Imre, Petri Ja...
Katalin, Riszló...
Sándor, Zim...
Franz J. L...
Károly, Heu...
sburger Fülöp...
Messinger...
József, Szabó...
Lipót, Fröhlich...
Mór

rendező gyertyamosi háza újabb kö...
Szeged-csongrádi takarékpénztár Szeged...
Terem 30, Győri első takarékpénztár Győr...
25, Mosony városi takarékpénztár Mosony...
10, Fonciere pesti biztosító intézet Budapest...
10, Első magyar általános biztosító társulat...
Lőwy Mór Nagy-Kikindán 10, Kézdi-vásárhelyi...
Szalmár-németi népbank Szalmár-Némelen 5...
Tata és továrosi segélyegylet Tátán 5, Sze...
2, Rimaszombati takarékpénztár Rimaszombaton...
2, Kézdi-vásárhelyi kisegítő takarékr...
Konyevits Josim J., szerb-klárii tanító...
2, Stoikov Jecza 2, Midin Szvetozar Jovanov...
2, Jovanov Jovan 2, Jovin Arsa 2, Jovin...
2, Stanimirov Jasa 2, Novakov Sima...
2, Perin Pera 2, Rain Sándor 2, Stoikov Misa...
2, Davidov Proka 2 frt, Szerb-klárii iskolai...
Kreppl Antal, községi pénztárnok.

Törvénytörvényi csarnok.

A n.-becskerekéi kir. törvénytörvényi csarnok.
A törvénytörvényi csarnok a következő beosztás történeti:
Születi tanács a n.-becskerekéi törvénytörvényi...
A módosi bíróság vezetője egyszersmind születi bírósági elnök: Jkoviits Péter,
Szobonya Bertalan, alj...
A n.-becskerekéi kir. bíróságnál vezető: Matukovich Matyas, egyszersmind működő bírósági elnök: Christ Janos, kir. alj...
A török becséi kir. bíróságnál: julius és okt. hónapokra: Steingassner Akos, kir. bírósági elnök. Aug. és szept. hónapokra: Christ Janos, kir. alj...
Tehát törvényes szabadságot élveznek: I. a törvénytörvényi csarnoknál: Hosszu György, Stankovits György, Kühnel Oszkár, Dr. Duka László, Kiss Sándor, bírák.
II. a nagy-becskerekéi kir. bíróságnál: Pohut István kir. bírósági elnök, Jakabffy Titus kir. bírósági elnök, Kádár Gyula kir. alj...
III. a módosi kir. bíróságnál: Dr. Szőke Károly kir. bírósági elnök, Kraczezh Gyula kir. alj...
IV. a török-becséi bíróságnál: aug-szeptemberben: Steingassner Akos kir. bírósági elnök. Julius-októberben: Christ Janos kir. alj...
A kumáni véres összeütközés.
Grósz Sándor és Hever Janos pénzügy...
Mutan ez az okból, mivel a dohány nem volt az öve annak vitélet megtagadta, őt Grósz Sándor főügyész fojtogatta, míg nem az Schill Regina korcsmárosnő kérelmére kieresztetvén, a dohány hátrahagyásával megszökött.
Időközben odakerült Blazsity Milos, ki a följelölt dohányból két csomót el akart vinni. A pénzügyőrök őt elfogták, és kényszeríteni akarták, hogy a dohányt a községhezához vigye. Minthogy azonban Blazsity Milos azt tenni megtagadta, őt Schill Regina korcsmárosnő és Hever János sértett vallomása szerint Grósz Sándor főügyész előbb puskával úgy halba ütötte, hogy összeragzott azután kétszer fejbe szúrta s az által életveszélyesen megsebesítte. Az eszméletét veszített Blazsity Milos a község házára vitetett; a pénzügyőrök sejtve, hogy ezen embertelen eljárás miatt, megfogták a támadtani, — a néző tömeg elől a korcsma udvarából a korcsmaszobába menekültek s az ajtó Schill Regina által magukra zárták.
Ezen eset híre a községben csakhamar elterjedvén, és Blazsity Jecza, — Blazsity Milos édes apjának, valamint Blazsity Szretya, Blazsity Milos testvérbátyjának füléhez is került, ezek a községhezához mentek, s ott Blazsity Milost teljesen önkívületi állapotban találták s halottnak képzelték. Emiatt felindult állapotokban a korcsma rohanat ahol a bezárt ajtó betörvén, — a szobába rontották s az öket szuronyos puskával fogadó pénzügyőrök közül Grósz Sándor pénzügyőről,

Blazsity Jecza a puskát elvette s azzal a futásnak eredt pénzügyőrök, — a hátsó ajtón keresztül a korcsma udvarára kergetővén, üldözött vették. — A pénzügyőrök a korcsma udvarából a szomszédos iskola kertjébe menekültek, mi közben Blazsity Szretya előbb a kerítésen át menekült Hevert egy gerendával fejbe ütötte és azután Blazsity Jecza által az iskola udvara felé üldözött Grósz Sándor főügyész után rohant. Midőn Blazsity Jecza és Szretya a főügyészt az iskola ablaka alatt utolérték, őt Blazsity Jecza egy, a fejére mért ütessel leütötte s azután mindketten Szretya a puskával, Jecza a gerendával addig ütöttek míg egyöntvették. Erre odajött még Blazsity Misa is, és a már vonaglásban levő főügyészt fejét az eltört puskacsővel kétszer megütötte s ez által annak halálát elősegítette és siettetette.
Ezen bűntudgyet — mely miatt 9 egyén van vád alá helyezve — f. évi június hó 17. napján fogja a helybeli kir. törvénytörvényi tárgyalni.

KÖZGAZDASÁG.

A Bega- és Ferenczcsatornák összeköttetésének kérdéséhez.
A „Gross-Becskerekker Wochenblatt“ jó napok óta a múlt évi számának vezércikkében egyenes támadást intézett a múlt számunk „Közgazdaság“ rovata alatt foglalt, teljesen objectiv hangon tartott dióhéjkeretbe szorított vonatkozó közleményünk ellen. E támadás elől kitérni annyit jelentene, mint elismerni az ott nyilvánított felfogás helyességét, és a tudatlanságban és tájékozatlanságban való hivatalosnak jogosultságát. De nem az utóbbiak, hanem inkább az készlet felszólalásra, hogy a cikkeknek tendenciája oda irányul: mintha bizony e meggyében aközérdek megővására hivatott közegek érzébeli feladatainak nem felelnének meg; amit a cikk által oly önértzetesen emlegetett „Beschichtigungsmeiyerei“, — „Beschichtigungsmeiyerei“ fele okoskodások egészen nyilvánvalóvá tesznek; s mintha e megye legfontosabb közérdekeinek egyedül hivatott védője a Wochenblatt lenne. Indit a felszólalásra továbbá az is, mert a cikk az e kérdésben fennforgó eddigi tényekről, és a lehető megoldási módokról teljesen tájékozatlanságot árul el; és ez alapon kiindulva, a már is felajánlott kedélyekre olyan benyomást kíván gyakorolni, a mely a kérdés jelen állapotával sehogy sem áll összhangásban; és végre mert közleményünk célját, hogy t. i. úgy a lehető technikai módokról, — miket a cikk agyonhallgatni jóknak lát, — mint pedig a forgalmi adatok beszerzése és tanulmányozása alapján valahára a kérdés teljes képét bírjuk, nyilvánvalólag teljesen elferdítette.
Arra akarjuk cikkiről figyelmeztetni, hogy midőn polgármesterünk ez előtt két vagy három évvel a két csatorna egyenes összeköttetésének tervéről említett tett, ezt közönségünk legnagyobb része lehetetlenségnek, agyémnek nyilvánította oly annyira, hogy bizony — úgy tudjuk — még a Wochenblatt sem találta érdemesnek megemlékezésre. Most pedig, hogy a Ferenczcsatorna-részvénytársaság közgyűléséből és a saját némely közléseiből arra vonatkozó néhány részlet került a nyilvánosság elé, most egyszerre a kétségbe esett reménytelenség és bizalmatlanság érzetével szeretné cikkirő a kebleket fojtogatni, amítván a közönséget, hogy befejezett ténynek állunk szemközt. Igaz, hogy a kormány évekket ez előtt a Bega-csatorna kiépítése és jobb hajókázhatósága céljából a képviselőháztól utasítást nyert tervek kidolgozására. Igaz az is, hogy a Ferenczcsatorna-társaság számítva arra, hogy ez által a két csatorna egyenes összeköttetése is lehetővé válhatik, a maga részéről is dolgoztatott ki egy tervet, mely az összekötő csatornát Klekk-től egyenesen a Ferenczcsatornához kontemplálja; és végre természetes dolog az is, hogy a társaság jól felfogott anyagi érdekből mindent elkövet tervének a kormány által való elfogadására nézve.
Amde az ezzel összefüggő számos kérdés, a milyenek az összekötő csatornának építési költségei, az államnak azokhoz való hozzájárulásának aránya, a Bega-kanális milyen módozatu átalakítása; azon kérdés megfontolása, ha vajon az ily irányú összekötő csatorna csakugyan lényegesen olcsóbb szállítási díjtelekeket fog-e lehetővé tenni? s. a. t. még csak tárgyalás alatt vannak, melynek befejezése még messze távolban lebeg. Így

tehát azok, kik elborzadva városunk anyagi jövője felett, most helyi érdekeink szempontjából a semmitteves vádjával lépnek fel, túllönnék a célon; a mit azon körülmény is igazol, hogy az ily kérdésekben első sorban nyilatkozni hivatott országos műszaki tanács a kérdés alatti tervekét még nem is tárgyalta, e nélkül pedig a kormány végleg el sem határozhatja magát és a törvényhozás elé javaslattal sem léphet. De feltéve azt, hogy városunk érdekei szempontjából a legrosszabb megoldási módozat is jutna érvényre, annak keresztülvitele hazánk jelen pénzügyi helyzetét tekintve, csak hosszú idők múlva lenne eszközölhető. Valósággal tehát országos szempontból tekintve a kérdést, még csak emberről vagyunk szemközt, mely a Ferenczcsatorna-társaság kivánságához képest alakjában sohasom fogja magát emberről kinőni, ha egyébb itthelyütt teljes egészükben nem tárgyalható szempontokat is figyelembe veszünk; és így teljességgel indokolt korábbi nézetünk, hogy a felmerült aggodalmak túlzottak és koraiak is. Midőn tehát a jelenben ily információkkal bírnak, teljesen alap nélküli a felmerült bizalmatlanság, a semmitteves vádja is; mert hiszen ezen adatok ismerete ép arról tanúsodik, hogy az életbevágó kérdés lépten nyomon nagy figyelemmel kísértetett és kísértetik; és semmiféle ok sem létezik ilyenemű, kézzel foghatólag a tények és lehetőségek nem ismeréséből származó támadásra.
S mivel ugyanazok a momentumok, a miket most országos tekintetből részletelebben felsoroltunk, nagy részt figyelembe veendő városunk és illetőleg vidékünk helyi érdekeinek szempontjából is, nem indokolatlan, sőt talán némi haszonnal is járhat abbéli figyelmeztetésünk, mely szerint jó lenne a vonatkozó összes adatok beszerzése és tanulmányozása útján a dolog tiszta képét bírunk, mi előtt egyik vagy másik irányban aktióra elhatároznánk magunkat. S hol van itt a „Beschichtigungsmeiyerei“, mondja meg bárki.
Úgy látszik, a cikkirő azon feltevésből indult ki, hogy az összekötő csatorna Klekk-től a Ferenczcsatornához vezetettvén, a város melletti Bega folyó a békakurtyulás helyévé fog változni. Hát lehetne képzeli a cikkirő azt, hogy ily módon az alföld egy jó része elzáratassék a kelettel való olcsó vízi közlekedéstől? A nélkül, hogy a kérdés technikai módokról a legkisebb akarnók, röviden fenntartjuk abbéli nézetünket, hogy esetleg olyan megoldás is történetik, mely a város emelkedésére nagy befolyással bírhat; és ezért hangsúlyoztuk a kérdés beható tanulmányozását a forgalmi statistika szempontjából is, mert hiszen a Bega-kanális menti városunkat érdeklő forgalmat még kimutatva sehol nem látjuk; tehát nem tudhatjuk most sem, mit fognánk elveszíteni, és mit nyerhetünk egy másféle technikai megoldás által? S azután tudjuk e azt, hogy a jelen aránylag olcsó-vízszállítási díjak mellett az összekötő, és a Ferenczcsatornán való peagedijak nem e talán drágább díjtelt fognának-e eredményezni, a mit egy hozzávetőleges kalkulus sejtetni enged? — s. a. t. Mindezen kérdések tisztába hozatalára és tisztánlátására gondolván kiküldöttünk a városi tizes bizottságot, nem is kételkedünk abban, hogy a mint eddig illetékes közegei útján informálta magát a kérdés általános állapotáról és előrehaladottságának jelen stádiumáról, úgy a további lépéseket is meg fogja tenni a kapcsolatos előkérdések és feltételek tanulmányozására; és az országos érdekek keretén belül meg fogja találni annak eszközeit és módozatait is, hogy városunk és vidékének érdekeit ne csak megóvja, hanem esetleg fejlesztesse is.
Ennyit szükségesnek tartottunk érdekből megjegyezni, nem — rz cikkre, hanem az ügy fontossága miatt.
A cikkeknek csupán a legalsóbb kétes jellegű journalistikában szokásos, személyeskedő és otromba hasonlatoktól sem idegenkedő modorára nézve nincs más mondani valónk, mint az, hogy e térre cikkirő — rz urat követni nem fogjuk.
Részünkről tehát az ügyet egyelőre befejezetnek tekintjük.

A franczfeldi községi takarékpénztár, melynek szervezéséről több-

ször megemlékeztünk, f. hó 1-én megkezdte működését.
Kívánjuk, hogy az új intézet virágozzék, és époly üdvös intézményne váljon, mint Franczfeldi községnek többi sikeres kezdeményezései.

Gazdasági heti szemle.
Nagy-Becskerek, 1886. június 8-án.
A hosszú ideig tartó szárazság után bekövetkezett esősek nem elegendők és nem mindenhol jutnak egyenlően meg, általános kedvezőnek természetileg nem mondhatók, sőt itt-ott alapos panasz hallatszik.
A búzakalász egyáltalában igen kicsiny, szálmája rövid, mi csak közép termésre adhat reményt, zab épen állvány, árpa ezidén egészen elmaradt, kukorica a viszonyokhoz képest kellően fejlődött és első kapálás után némely helyen már töltöztetik.
Legelőink csak most javultak. A máriahalomnyai egézséges.
Piacunk szomorú képet öltött. A repeze az egyetlen, most már készülő félben lévő áru, mely után kevés a kereslet. Az árak 7.30-101 7.75 mm. Kukorica 4.75, búza 7 frt, zab 5 frt mm. kínálát nem nagy de kereslet alig van. (R. & O.)

A torontálmegyei takaré- és hitelbank 1886. évi május havi forgalom kimutatása.

I. Pénztári betételek	
állása aprilis végével	364792 84
betételek május hóban	26005 33
összesen	390798 17
visszaütetések május hóban	8316 15
állása május végével	381482 02
II. Folyó számlái üzlet	
tevéleges egyenleg aprilis végével	29594 12
kiadott május hóban	811 35
összesen	30405 47
visszaütetések május hóban	671 05
tevéleges egyenleg május végével	29734 42
III. Leszámlázási üzlet	
a) bankváltók	
a tárca állása aprilis végével	413832 87
leszámlázott május hóban	201271 62
összesen	615104 49
b) hitelegyleti váltók	
a tárca állása május végével	5580 —
IV. Előlegek értékpapirokra	
állás aprilis végével	11966 50
kiadott előlegek május hóban	2022 —
összesen	13928 50
visszaütetések május hóban	790 —
állása május végével	13138 50
V. Ingatlan kölcsönök	
állása aprilis végével	107148 55
kiadások május hóban	4 37
összesen	107152 92
visszaütetések május hóban	4100 10
állása május végével	103052 82
VI. Pénztár-forgalom	
kézpénz egyenleg aprilis végével	11977 66
bevételek május hóban	340935 60
összesen	352913 26
kiadások május hóban	334982 20
Egyenleg május végével	17931 06

Mohai Agnes-forrás. Nyolcz éve annak, a mióta a mohai Agnes-forrás Kempen Imre úr birtokán Mohai felfedeztetett, és ma már ezen forrás viz, mely Magyarország egyik általában elismert legszánsavdusabb savanyúvize, az ásványvizek közt az első helyet foglalja el és nemcsak hazánkban, de egész Európában, sőt Amerikában is nagy elterjedtséget és népszerűséget vívott ki magának, mely körülmenyét legjobban jellemezzük az által, ha felemlítjük, hogy múlt évben az elszállítás 1,800,000 palackot ért el.
Ezen fényes eredmény valóban csakis ezen forrás viz kitűnő tulajdonságainak tulajdonítható, mely kitűnő szolgálatot tesz az emésztési és idegrendszer katarthalis bajainál, az ideg- és gyomorbetegségeknek, orvosi tekintélyektől a leghízelgőbb módon elismertett, melynek kellemes íze bárkit ezen viz barátjává teszi; mely a bécsi, triezzi és gráci és torontálmegyei kiállításokon, valamint múlt évben a budapesti orsz. kiállításán az első kitüntetéseket elnyerte. (Mihály király Szerbiában, szálloda-tulajdonosok London és New-Yorkból, szóval mindenki, a ki egyszer ezen vizet ismerni tanulja, hiú marad hozzá.)
Hogy a mohai Agnes-víz, rendkívüli elterjedését oly hirtelen találta és általános népszerűségre tett szert, az csakis e forrás kereskedelmi megbízottjának, a hírneves úr, ásványviz szállítónak Edeksuty L. urnak első sorban köszönhető, mert utóbbi ez által hazai kiviteli kereskedelmünknek lényeges szolgálatot tett.
Energijának és szakavatottságának köszönhető, továbbá, hogy a bel- és külföldön elegendő módon ezen viznek kitűnő minőségére figyelmeztetve lett, azt ismerni tanulta és ama nagy eredményeket, miket ez által elért, legjobban fejezik ki a következő számok: 1880-ik évben 50,000 palack; 1881-ik évben 295,000 palack; 1882-ik évben 550,000 palack; 1883-ik évben 1,043,000 palack; 1884-ik évben 1,500,000 palack és 1885-ik évben 1,800,000 palack lett szállítás.
Sajnos, ezen viz sem kiméltetett meg a hámsításoktól, mert találkoznak oly lelkiismeretlen egéyek, kik a valódi ásványviz helyett egy undort gerjesztő utánzatot forgalomba hoznak, a miert is nagyon is helyén van, ha a mohai ásványviz bevásárlásánál a védjegy valódiságát pontosan megvizsgáljuk.

Felelős szerkesztő: Lauka Gusztáv.

Szerkesztői üzenetek.
Szomban a „Gross-Becskerekker Wochenblatt“ utolsó számában roám vonatkozólag megjelent és sokféle magyarázatra okot szolgáltatott közleményre, utalok ugyancsak a „Gross-Becskerekker Wochenblatt“ legközelebbi számában Brájler Lajos úr által kiadandó nyilatkozatra. Részünkről a megfelelő nyilatkozatot e lap jövő számában fogom közzétenni. Szerkesztő.

VASUTÜGYEK.

(Szabad. osztrák-magyar államvasut-társaság.)

F. évi június 1-től kezdve a Bécsből Bucarestre közlekedő 1. sz. expresszvonatnál (indulás Bécsből 8 ó. 25 p. d. e., Budapestre 1 ó. 55 p. d. u.), valamint az ellenkező irányban közlekedő 2. sz. expresszvonatnál (indulás Bucarestből esteli 8 órakor, Budapestre 3 óra 40 p. d. u.), továbbá a Bécsből Budapestre esti 10 órakor induló 17. sz. és a Budapestre Bécsbe este 9 órakor induló 18. számú személyvonatnál legnagyobb kényelemmel berendezett hálókocsik közlekednek, melyek I. oszt. utazók részéről az

alant megjelölt vonalokon a következő pótlilletékek fizetése mellett vehetők igénybe, u. m.:

Bécs—Bucarest	30 frank,
—Verciorova	9 o. é. frt,
Verciorova—Bucarest	14 frank,
Budapest—	24 „
Budapest—Bécs	350 o. é. frt.

Ezen illetekhez a szállítási adó még hozzászámítottatik.

Az I és II. sz. expresszvonatnál a bécs-karászbesi vonalon éjtelmen-kocsik is közlekednek.

(Szabad. osztrák-magyar államvasut-társaság.)

A pünkösdi ünnepek alkalmából f. hó 12-én kelemenetek rendezetnek a szab. osztr. államvasut társaság valamennyi vonaláról Bécsbe (osztr. államvasut) és Budapestre igen mérsékelt menetdíjak mellett.

Az említett napon Budapestre Bécsig (osztr. államvasut) és megfordított irányban egy-egy külön vonat közlekedik nagyon lezsállított menetdíjak mellett.

A külön vonat elindulása Budapestre 10 óra este.

A külön vonat elindulása Bécsből 10 óra 30 perczkor este.

A menetérti jegyek 10 napi érvényességi tartammal, az elindulás napját beleértve,

birnak, és a visszautazásra a futár- és expresszvonatok kivételével bármely menetrendszerű vonatot használható.

A falragaszok közelebb felvilágosítást tartalmaznak.

(Szász-magyar vasuti kötelek.)

F. június 10-ével az 1884. nov. 15-től érvényes szász-magy. kötelek díjszabás II. rész 2. fejezetéhez az V. pótlék lép életbe, mely 1) új állomások felvételét, 2) az 5a és 5b gabona kivétel díjszabás több díjtetelei változását, 3) egy új 5c. sz. kivétel (kukorica) díjszabást és 4) kiigazításokat tartalmaz.

Ezen pótlék példányai a részes vasutaknál kaphatók.

H I R D E T É S E K.

2765. sz. 1886.

(296—1.1)

Hirdetmény.

Tekintettel az Olaszországban uralgó s hazánkuk is fenyegető Cholera járványos betegségre (veszélyre), és tekintettel arra, hogy a beallott meleg évszak folytán egyéb járványos betegségek is merülhetnek fel, ezek lehető megállítására a városi közegészségügyi bizottság javallatahoz képest a városi rendőrkapitányság részéről a következő övintézkedések rendelkeznek el:

1. Felhívattak az összes háztulajdonosok, vendéglátók és kocsmárosok, hogy udvaraik tisztán tartva, ott, hol istállók és szemetgödörök léteznek, onnan a ganét és szemetet f. hó 20-ig kihordassák.

2. Köteleességévé tétetik az összes lakosságnak, miszerint lakhelyiségeiket, a meny nyílen a f. évben még ki nem meszeltettek volna, azokat folyó hó végeig kíméseltetni; egyben figyelmeztetnek, hogy lakhelyiségeiket naponta többször szellőztessék és tisztán tartsák.

3. Az összes mézárások és hentéseknek megtiltatik, hogy a nyári hónapokon át a kisebb labas jószágot (u. m. borjú, birka) a városban vágthassák, és utasítanak, a kisebb labas jószágot azonnal csak az arra kijelölt helyen, t. i. a városi vágóhídon, vágassák és hogy mézárászekeiket szorgosan tisztán tartsák.

4. Az övintézkedéseknek sikeres fogantatásáért a községtől felhívattak azon háztulajdonosok, kik árnyékszekeiket az idén még ki nem tisztították, hogy azokat legfeljebb 8 nap alatt kímésítsék, azonkívül az árnyékszekek, személgödörök és csatornák 8 napról 8 napra esetleg többször is fertőtlenítendők, — az esaközleendő fertőtlenítésekhez az acidum carboolicum crudumból 5 rész 100 rész vízre, — az acidum carboolicum depuratum vagy oleum lithanthracisből 5 rész 150 rész vízre véssék, és hogy egy 15 köbméteres úr fertőtlenítésére 15 liter nyers carbolsav, vagy egy liter oleum lithanthracis számítandó.

5. A moslék, konyhavíz és hulladékoknak az utcára való kiöntése szigoruan tiltatik.

6. Figyelmeztetik a község, hogy az eledelek és italok tisztaság elvezetélől és megterhelésélől, ugyszint a meghűlésélől óvakodjanak, nem különben ivóedényeiket szorgosan tisztán tartva, főzésre és italul csakis egészeséges tisztá vizet használjanak. És netáni bármennemű megbetegedés esetén orvosi segélyhez folyamodjanak.

Miről a község oly felhívással értesítetik, hogy ezen intézkedések nem fogantatás esetén az ellenszegülők és mulasztók ellen szigoru hatósági intézkedések fognak fogantatba vétetni.

Kelt N.-Beckereken, 1886. évi június hó 8-án.

Andrássy Mihály,
rendőrkapitány.

3. 2765 1886.

Rundmachung.

In Anbetracht der in Italien herrschenden und auch unser Vaterland bedrohenden Cholera-Epidemie und mit Rücksicht darauf, daß mit Eintritt der warmen Jahreszeit auch andere epidemische Krankheiten auftreten könnten; so werden zur Verhinderung derselben, zufolge Antrages der städt. Sanitäts-Commission, Seitens der Stadthauptmannschaft folgende Vorsichts-Maßregeln angeordnet:

1. Sämtliche Hauseigentümer, Hoteliers und Wirthe werden aufgefordert ihre Haushöfe rein zu halten und dort wo Stallungen und Mistgruben sind, dieselben bis 20. Juni aufräumen zu lassen.

2. Der Einwohnerhaft wird zur Pflicht gesetzt ihre Wohnungen, inwiefern dieselben heuer noch nicht gemeißigt wurden, bis Ende Juni weißigen zu lassen; unter Einem werden sie aufmerksam gemacht, ihre Wohnungen täglich öfter auszulüften und strengstens reinzuhalten.

3. Sämtlichen Fleischhauern und Kleinfleischern ist verboten in den Sommermonaten das Kleinvieh (Kalb, Schaf) in der Stadt zu füttern und werden selbe angewiesen, das Kleinvieh nur an dem angemessenen Orte, daß ist in der städt. Schlachthaus zu füttern und die Fleischbänke sorgsamst rein zu halten.

4. Zur erfolgreichen Anagniffnahme der Vorflutmaßregeln werden alle jene Hauseigentümer, welche ihre Aborte in diesem Jahre noch nicht reinigen ließen, aufgefordert, diese binnen 8 Tagen rein zu lassen; außerdem sind die Aborte, Mistgruben und Canäle von 8 zu 8 Tagen zu desinficieren; zur Desinfection nehme man von Acidum carboolicum crudum 5 Theile auf 100 Theile Wasser und Acidum carboolicum depuratum oder Oleum lithanthracis 5 Theile auf 150 Theile Wasser und fann man zur Desinfection auf 15 Kubikmeter Rauminhalt 15 Liter reine Carbolsäure oder 1 Liter Oleum lithanthracis nehmen.

5. Das Ausführen des Abwässers, der Küchenauffälle und des Küchenwassers auf die Gasse wird strengstens verboten.

6. Das Publikum wird aufgefordert gemacht, sich von übermäßigen Eissen und Trinken zu enthalten und sich vor Verfühlung zu hüten, sowie auch die Trinkgefäße rein zu halten und zum Kochen und Trinken nur gesunde, reine Wasser zu gebrauchen. Im Getränkefalle jedoch ist immer die ärztliche Hilfe sogleich in Anspruch zu nehmen.

Wovon das Publikum mit dem Auftrufe verständigt wird, daß im Falle der Nichtdurchführung dieser Anordnungen wieder die Dagegenhandelnden und Säumigen strengstens vorgegangen werden wird.

Groß Beckereck, am 8. Juni 1886.

Michael Andrássy,
Stadthauptmann.

Број 2765. мј. 1886.

Објава.

С обзиром на ту оводност, што се у Италији колера појавила, и што нам иста болест нашој отачбини прети и с погледом на то, што се у настало топло доба године још више епидемијски болести појавити могу; да би се на пут стаго томе, овим се на предлог здравственог одбора од стране капетанијата следеће наређује:

1. Позивају се сви овдашњи поседници кућа, гостионицари и крчмари, да своја дворишта чисто држе, а тамо где штапа и јама за хубре има, да из њих балегу и хубре до 20. јунија о. г. извези даду.

2. Становништво нека сматра за дужност, да станове своје, ако ове године још кречени нису, концем јунија окречи, а уједно се опомињу, да станове сваки дан више реда проветре и чисто држе.

3. Забрањује се свима касанима и хентешима, да за време летњих месеца, мању марку као: телад, овце и т. д. у вароши кољу и упућују се, да исту од данас само на одређеном месту у вар. кланицу кољу, као и да касанице брижно чисто држе.

4. Ради успешног спровођања ових обранбених наредба, позивају се сви они поседници кућа, који своје проходе у овој години нису испразнили дали, да то најдуже за 8 дана учине, осим тога се имају проходи, хубришта и олуци од 8 до 8 дана десинфецирати, за десинфецију узима се 5 делова Acidum carboolicum crudum на 100 делова воде, а 5 делова Acidum carboolicum depuratum или Oleum Lithanthracis на 150 делова воде и рачуна се на десинфецију простора од 15 кубичних метара 15 литра чисте карболне киселине или 1 литра Oleum Lithanthracis.

5. Строго се забрањује на улице сипати испраћу и кујнску воду, или оргазце.

6. Опомње се публика, да се уздржава од прекомерног једа и пића и отперечења стомака и да се од хладноће чува, исто тако нека судове за пиће брижно чисто држи

и само здраву воду за кувње и пиће употребљује. У случају на какве болести пак нека се одма обрати за помоћ леџнику.

О чему се становништво тим упутством извештује, да ће се у случају неспробања ових наредба против оних, који греше, најстрожије поступати.

У Бел.-Бечкерку, 8 јунија 1886. г.

Михаел Андраши,
вар. капетан.

469. sz. 1886.

(375—3.2)

Hirdetmény.

Az utirott községi eljárás által ezenel közhírre tétetik, hogy a községi tulajdonat kepező regalejog a megfelelő korcsmai helyiségekkel és az urberi italmérséssel együtt 1886. évi június 29-én, d. e. 10 órakor Magyar-Itébe községeháznál nyilvános árveresen a legtöbbet ígérőnek 3 évi időtartamra haszonbérbe fog adatni.

A bérlet egy öszi és egy tavaszi országos vásár alkalmával az italmérsébből származó jövedelemmel van egybekötve, — ezen vásárok italmérséi jövedelme azonban fele részben Szerb-Itébe községét illeti.

Az árverés feltételei a következők: Kiküldési ár 1000 frt, melynek 10%-a az árverési szándékozók által az árverés kezdetekor bantánpénz gyanánt készpénzben letendő.

Vevő bantánpénze a haszonbér legutolsó részletébe fog beszámítottatni.

A haszonbérleti összeg előleges negyedévi részletekben lesz fizetendő.

A bérlet 1886. november 1-én napján veszi kezdetét és 1889. október 31. napjéig terjed.

Kelt Magyar-Itében, 1886. évi május hó 30-án.

Zsiros István, Ambruzs Péter,
h. jegyző. biro.

Az EQUITABLE

életbiztosító-társaság
New-Yorkban
alapított 1859-ben.

Biztosítási tőke 1884. decz.	788,903.334 o. é. frt
31-én	788,903.334 o. é. frt
a társaság vagyona 1884. decz. 31-én	148,312.010 o. é. frt
nyeremény tartalék 1884. decz. 31-én	26,733.223 o. é. frt
az 1884-ben kötött új biztosítások összege	216,436.495 o. é. frt
az egész nyemény a biztosítottak közt osztatik szét.	(65—10.8)

Minden kötvény három év múlva meg-támadhatlanul válik.

Magyarországi vezérképviselőség:
Budapest, VI., Andrássy-ut 12.

KÖLCSÖN 6% és 5%-ra

Minden önjogu személy, kinek önfentartására állandó jövedelmei vannak, u. m. háztulajdonos, gazda, bérelő, iparos, kereskedő és hivatalnok kaphat közbejöttöm után egy fővárosi hitelszövetkezettől 100 frttól 1000 frtig 50 hó alatt postautalvány után visszafizetendő 6%-os személy-hitelkölcsönt. Minden 100 frt kölcsönösszeg havi 2 frtos betéttel törleszhető.

5%-os bankkölcsön

közvetítetik 400 frttól kezdve egy millióig földbirtokra, esetleg jó anyagból épült városi berházakra 17 évre 5%, 25 évre 2 1/2% és 40 évre 1 1/2% töketörlesztéssel — Házkölcsönrel az előirt becslési költség előre letendő. Földbirtoknál a katasteri ívben kitüntetett tiszta jövedelem 12-szeres összege kölcsönkép adatik. Nagyobb töketörlesztés bármikor teljesíthető. — Ügynökök tisztességes provisio mellett működésre felkértemek. Válasz és portoköltség fejében 30 kr. levélbélyegben kéretik, e díj nélkül válasz nem adatik.

POLLÁK JÁNOS. (162—10.8)

bizományi és ügynöki irodája Budapest, VII., Csömöri-ut, 37. sz. I. em.

Hirdetmény.

Ó CSÁSZARI ÉS APOSTOLI KIRALYI FELSÉGENEK 1885. évi december hó 19-éről kelt legfelső elhatározása folytán ezennel megindítottatik a

XII. magy. kir. államsorsjáték,

melynek tiszta jövedelme még pedig annak három-tizedrése a vagyontalan magy. kir. hivatalnokok özvegyei és árvái segélyezésére alakított alap, két-tizedrése az „Asilo Clotilde” fumei gyermekmenekékház, két-tizedrése a Kézdí-Vasárhelyütt létesítendő kórház alapja, vegre három-tizedrése az országos tanítói arvházai egyesület javára fog fordítottatni. E sorsjáték összes, 6.669-ben megállapított nyeres nyei az alább következő játékterv szerint 195.000 forintra rúgnak és pedig:

1 főnyeremény	60.000 frt	50 nyerem. egyenkint 100 frtal,	5000 frt
1 „ „ „ „ „	15.000 „	100 „ „ „ „	50 „ 5000 „
1 „ „ „ „ „	10.000 „	2000 sor.-nyer. „	20 „ 40000 „
1 nyeremény	5.000 „	4500 „ „ „	10 „ 45000 „
5 nyer. egyenkint 1000 frtal,	5000 frt		
10 „ „ „ „ „	500 „ 5000 „		

A húzás visszavonhatatlanul 1886. évi június hó 30-án történik.

Egy sorsjegy ára 2 frttal o. é. van megállapítva.

Sorsjegyek kaphatók: a lottoigazgatóságnál Budapest (Pest, fővámház, félemelet) hova a megrendelt sorsjegyek ára postautalvány mellett előre beküldendő; valamennyi lotto-, sós- és adóhivatalnál; a legtöbb postahivatalnál, és minden városban és nevezetesebb helységben felállított egyéb sorsjegyjáruló közzégnél.

Magyar királyi lottoigazgatóság.

Budapest, 1886. évi május hó 1-én.

Freyseisen Ádám.

magy. kir. pénzügyminiszeri tanácsos és lottoigazgató.

(239—6.4)

(Utánnyomat nem díjazatik.)

Pályázat ösztöndijra.

Egy 100 frtos „Stagelschmidt Pál és neje szul. Napholcz Paulina“-féle ösztöndijra pályázat hirdetetik.

Pályázhat az alapító oklevél III. pontja értelmében a nagy-beckereki gymnasiumnak rom. kath. vallásu, jeles- vagy legalább jó osztályzatú és jó magaviseletu bármely növendéke, ki vagyontalanságát hatóságilag kiállított szegénységi bizonyítvánnyal és jeles vagy legalább jó osztályzatát, valamint jó magaviseletét a pályázat idejét megelőző évről szóló iskolai bizonyítvánnyal tanúsítja.

Az alapító nőnek a folyó iskolaévben kijelentett akaratához képest csakis az említett kelleknek megfelelő helybeli illetőségű és nem ismétlő tanulók pályázhatnak.

A kellekép felszerelt pályázati kérvényekben melyekben a már említett okmányokon kívül a folyamodó család tagjainak száma és egyéb családi viszonyai pontosan körülírandók kerüljenek f. é. jun 15-éig terjesztendőek be.

Nagy-Becskerek, 1886. május 29-én.

Arányi Béla,
főgymn. igazgató.

(186-22)

1909. sz. 1886.

(270-3.3)

Árverési hirdetmény.

Melley N.-Beckerek város tanácsa részéről ezennel közlést tétetik, hogy az újonnan épült községi iskolai épületben levő I., II., III. és VIII. sz. bolti helyiségeknek 1886. évi november 1-től kezdve 3, esetleg több évre leendő bérbeadása tekintetéből f. é. **junius 29-én,** d. e. 9 órakor a városzázi épület II. tanácsnoki irodában nyilvános árverés fog tartatni, melyre bérelni szándékozók 10% bannalpenzzel ellátva meghívatnak.

Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt az árverés napjáig a II. tanácsnoki irodában naponta megtekinthetők.

Kelt Nagy-Becskerek, 1886. évi május 25-én.

Polgármester helyett:
Nikiforovits Eta,
tanácsnok.

1314. sz. 1886.

(281-3.1)

Pályázat.

Lázárföld-Zsigmondfalva községekben, illetve a lázárföldi körjegyzőségénél 360 frt évi fizetéssel javadalmazott irnoki állomás körüli határozat a megye ttes bizottsága részéről f. évi april 12-én 430. sz. alatt kelt határozattal jóváhagyván, ezen állomás beöltésére a választás f. évi **junius 29-én,** d. e. 10 órája, Lázárföld községhezánál kiíratatik.

A pályázni óhajtok, kik a magyar és német nyelvet írásban és szóval birják, felhívatnak, hogy kérvényeiket a választást megelőzőleg alolirtotnál benyujtsák.

Kelt Nagy-Becskereken, 1886. é. május 26-án.

Bakalovich Ágost,
szolgabíró.

1904. sz. 1886.

(282-3.2)

Pályázat.

A gyertyamosi körorvosi állomás beöltése végett a pályázat ezennel kiiratik, hogy a választás Gyertyamos község házánál fog folyó évi **junius hó 30-án** tartatni.

Ezen körorvosi állomáshoz tartozik Gyertyamos orvosi székelyen kívül, Kis-Orosz és Német községe, mely községeket körorvos saját alkalmával köteles hetenkint meglátogatni.

Évi fizetés 800 frt és a községi képzettségűek által megállapított látogatási díj.

Pályázni szándékozók felhívatnak, mint kellően felszerelt kérvényeit f. évi **junius 29-ig** ezen szolgabírosághoz beterveztetni.

Kelt Cseneyen, 1886. május 28.

Dellimanich Imre,
szolgabíró.

190. sz. 1886.

(276-3.2)

Pályázat.

Kis-Orosz községében rendszeresített, 300 frt fizetéssel javadalmazott községi irnoki állomásra választás útján leendő bérbeadására f. évi **junius 21-ik** napjának, d. e. 10 órája tuzetik ki Kis-Orosz községében.

Felhívatnak az ezen állomásra pályázni szándékozók, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket a választást megelőzőleg hozzám benyujtsák, melyeket nem készenek.

Zsombolya, 1886. május 28.

Gesztessy József,
szolgabíró.

ÁGENTEK
A MOHAI
FORRÁS
SAVANYÚVIZÉ

háznak egyik legszépségsüdüsből

Kifüzetett: A gráci 1880. évi ország. kiállításon ellismeréni oklevéllel. A bécsi 1882. évi kiállításon bronz-éremmel. A bécsi 1883. é. nemzetk. gyógyvizezés kiállításon ezüst-éremmel. A torontál-megyei gazdas. kiállításon 1884-ben ez. díjazottéval. A budapesti 1885. évi ország. kiállításon a nagy éremmel határad- és versenyképességért.

Külföldi szolgálatot, tesz főleg az emésztési zavarról, a gyomornak az idegrendszer, hirtetálmán kiépülő bajaitban. Alttalában a víz mindazon körülmények között, melyek az emésztést, a szervi élet támogatását és az idegrendszer működését befolyásolják kivánatos.

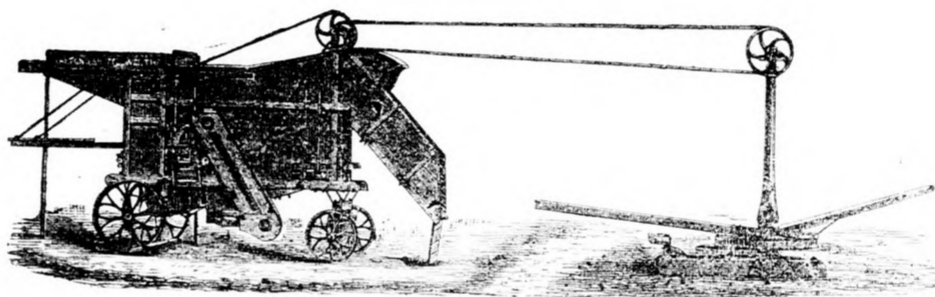
Borral használva kiterjedt kedveltségnek örvendő.

Édeskúty L.
m. kir. udv. szolgabírója
Budapest öi.

Az 1885-ik évi elszállítás

1.800,000 palack,

Nagy-Becskereken kapható: Amend R., Blum Sándor, Csada Károly, Deixner L., Haidegger Ed., Konkoly L., Nock Gyula, Rósa Béla, Rósa Ig., Szávits J., Schlesinger Gerson, Schmiczler L., Theodorovits M. és Zimmerer A.-nál.



DAUN GYULA

Nagy-Becskereken

ajánlja

(228-5)

nagy raktárát

járgányos cséplőgépek, trieur, rosta

stb. gazdasági gépekben,

ugymint a kitűnő

Clayton és Shuttleworth-féle gőzmozgonyok szalma-, fa- és szénfűtésre,

és a legújabb

gőzcséplőgépeket,

valamint

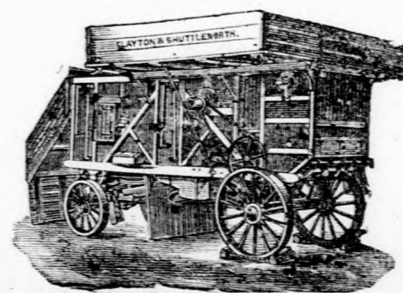
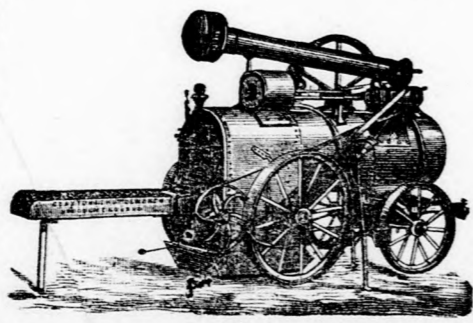
gépi szükségleteket és különös jó kösznet mozgonyfűtésre.

RAKTÁR:

DAUN GYULA-nál

Nagy-Becskereken,

Clayton és Shuttleworth-féle gyárak képviselője.



Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

A szegedi magy. kir. jószágigazgatóság kezele alatt álló alább felsorolt kincstári bértárgyaknak bérbeadása iránt ugyancsak az alább megnevezett helyen és időben írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog megtartatni.

Az árverelni szándékozók az árverés megkezdése előtt kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át tevő bántpénzt letenni.

A zárt írásbeli ajánlatok a kikiáltási árnak 10%-át tevő bántpénzzel és 50 kros helyeggel ellátva az alább nevezett helyen és időben, reggeli 9 óráig az árverést meg tartó bizottság elnökének kezébe adandók át.

Az írásbeli ajánlatok borítékán olvashatóan kiírandó a tárgy, melyre az ajánlat tételik, továbbá az ajánlatban megajánlott összeg számokkal és betűkkel kiírandó, s határozottan kijelentendő, hogy ajánlat tevő az árverési és szerződési feltételeket ismeri, s azok minden pontjának magát feltétlenül aláveti.

Figyelmeztetnek az árverelni szándékozók, hogy azon bérlők, a kik a szerződési feltételek szerint követelt béravadékok jelzálogban kívánják letenni, kötelesek egyelőre, s addig is, míg a felajánlott jelzálog elfogadva s teljesen rendezve lesz a herteti ovadékok készpénzben, vagy a kincstári szabályok értelmében elfogadható értékpapirokban letenni.

Utóajánlatok figyelembe nem vétetnek. Az árverési és szerződési feltételek az illetékes kir. ispánságnál és a szegedi kir. jószágigazgatóságnál az árverést megelőzőleg betekintheők.

Az árverés eredményének el- vagy el nem fogadása felsőbb jóváhagyásnak tartatik fenn.

Az árverés napja, helye és a haszonbérbe adandó bértárgyak a következők:

Szegeden, a kir. jószágigazgatóság hivatalos helyiségében 1886. június 22-én, d. e. 9 órákor:

A n.-becskereki határban fekvő Felső muzslya nevű föld I. dülő 34²⁸¹/... hold 265 frt 61 kr. kikiáltási árral, 1886. nov. 1-től, 1 évre, zab termelésre. — Felső muzslya II. dülő, 66 hold, 1521 frt 30 krral, 1886. okt. 1-től, 1 évre, kapás növény alá. — Deonicza 27. sz. föld, 50⁵⁰⁹/... hold 412 frt 57 krral, — deonicza 28. sz. föld, 52⁴⁰⁹/... hold, 501 frt 60 krral. — deonicza 100. sz. föld, 27¹⁰⁵/... hold, 302 frt 02 krral — és deonicza 101. sz. föld, 55¹⁷⁸/... hold, 677 frt 85 krral, e négy utóbbi 1886. nov. 1-től, 6 évre, szabad használat feles mivelési, albérelti tilalom és ugartartási kötelezettsége nélkül.

Perlaszi dominális föld, 442⁴⁹⁹/... hold, 301 frt 50 krral, 1886. jul. 1-től, 6 1/2 évre, szabad használattal.

Zsablyai révvámjog és vambház, 1260 frittal, 1887. jan. 1-től, 6 évre.

Farkasdini 24. sz. halászat, 80 frittal, — Csuroghí tiszta halászat, 152 frittal, — Zsablyai halászat, 225 frittal és kályi halászat, 351 frt, 1887. jan. 1-től, 3 évre.

Tomasevácz-Bótos 19-20. sz. halászat, 85 frittal, 1887. jan. 1-től, 3 évre.

Tarras 97. sz. tiszta átmetszés, 27²⁴⁶/... h, 30 frittal, 1886. okt. 1-től, 6 évre, — Franyova 95. sz. tiszta átmetszés, 52⁸⁴²/... h., 50 frittal, 1887. jan. 1-től, 6 évre — és az Orlovati 21. sz. halászat, 190 frt kikiáltási árral, 1886. jul. 1-től, 1889. decz. 31-ig, szabad használatra.

Szeged, 1886. május 29.
M. kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnomat nem díjaztatik.)

Arverési hirdetményi kivonat.

A n.-becskereki kir. tszék mint tkvi hatóság részéről ezennel közhirre tételik, hogy Eremits Maxa vjhajtónak, Kalics Milos és Erdéktársai vjhajtást szvenvedők elleni 45 frt per és 10 frt jelenlegi és még felmerülő költségek kielegítése végett vjhajtást

szvenvedő tulajdonául felvett a nagy-becskereki kir. tszék területén fekvő, a Kuman községben a kumani 22. sz. tjkvben A. I. 2-5. sorsz. a. 1556-b, 2244-a, 3244-b. és 3579-b. r. sz. a. foglalt 556 frtra becsült negyed urb. telek feléből álló ingatlanok vjhajtási árverésutján el fognak adatni.

Határnapul 1886. évi július hó 5-ik napjának, d. e. 10 órája, Kuman község hazánál kitézetik azon hozzáadással, hogy az ingallanság ezen határnapon esetleg becsáron alul is eladatni fognak.

Kikiáltási ár a fennebb kitétt becsár, melynek 10%-a a venni szándékozók által készpénzben, vagy az 1881. évi LX. törv. cz. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt ovadékképes papírban a kiküldött kezéhez bántpénz gyanánt leteendő vagy annak a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismerényt átszolgáltatni.

Vevő tartozik a vételért két egyenlő részletben lefizetni, és pedig az első az árveréstől számítandó egy hónap alatt, a második két hónap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától járó 6% kamatokkal együtt a n.-becskereki kir. adó- mint letéti pénztárnál lefizetni.

A bántpénz az utolsó részletbe beszámíttatik.

A többi árverési feltételek a hivatalos órákban a telekknövyi hivatalnál és Kuman község előljáróságnál megtekintheők.

Kelt a nagy-becskereki e. f. kir. tszék tjkvi osztályának 1886. ápril 10-én tartott ülésében.

Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

Alólirott magy. kir. jószágigazgatóság részéről ezennel közhirre tételik, hogy a csatádi uradalomhoz tartozó s alább megnevezett bértárgyaknak további hasznosítása céljából Csataodon a községhezánál f. évi június 16-án, d. e. 10 órákor írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni.

Az árverés megkezdése előtt 10% bántpénz leteendő s az 50 kros helyeggel ellátott szabályszerű írásbeli zárt ajánlatokhoz is 10% bántpénz melléklendő.

Ily zárt ajánlatok f. évi június 14-ig ezen kir. jószágigazgatósághoz is benyújthatók.

Vagyontalan egyének vagy a multra nézve hátralekos régi bérlők, továbbá csőd, gyámság vagy gondnokság alatt álló egyének az árverésben részt nem vehetnek.

A részletes feltételek a szőregi kir. ispánságnál betekintheők.

Utóajánlatok figyelmen kívül hagyatnak.

Haszonbérbe fognak adatni:

Ujhelyi pakócsi pusztá, I. dülő, 242 h. vaglyagosan mint kis bérelt felosztva 97 részletre, 3 hold kikiáltási ára 72 frt 31 kr., — esetleg egy testben albérelti és feles mivelési tilalom nélkül, kikiáltási ára 7038 frt 17 kr.

Bértartam 1886. okt. 1-től, 3 év.

Szeged, 1886. május 29.

M. kir. államjóságigazgatóság.
(Utánnomat nem díjaztatik.)

Pályázat.

Ivánda községében szervezett és évi 300 frittal javadalmozott községi irnoki állomás választás utján f. évi július 6-án, d. u. 3 órákor, Ivánda község hazánál be fog tölteni.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állomást elnyerni óhajtják, hogy kérvényeiket a választást megelőző napig ezen szolgabíró-ságnál nyújtsák be.

Párdányban, 1886. május 26.

A párdányi járási szolgabíró-ság.

Arverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. bíróság mint tkvi hatóság részéről ezennel közhirre tételik, hogy Torontálmegya arvaszeke vjhajtónak, Buszics Velimir, S. sz. házközösség vjhajtást szvenvedett elleni 100 forint tőke követelés, ennek 1881. ápril 1-től járó 8% kamatait, 8 forint 65 kr. perbeli, 10 frt 30 kr. megállapított jelenlegi és még felmerülő költségeknek kielegítése végett 1886. június 26-án, d. e. 9 órákor, Bótos község hazánál az ezen kir. bíróság területén fekvő, Bótos községe 9. sz. tjkvben foglalt következő ingatlanok, u. m.:

224. hrsz. 5 hold I. oszt. kaszáló 984 frt ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fog árveroztetni, akkora magasabb ígélet hiányában a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bántpénzzel letenni.

Kelt Perlaszon a kir. bíróság mint tkvi hatóságnál 1886. ápril 25-én.

Sárdi.
kir. járásbíró.

Arlejtési hirdetmény.

A nm. közmunka és közlekedési magy. kir. ministeriumnak 1886. május 14-én 2171. sz. leiratával a szakálházi határban az Óbega-Beregszó patakon, a szakálház—hessenyői és szakálház—kis-becskereki utakon fennálló két régi hidnak lebontása és helyükbe új hidak építése összesen 6675 frt 72 kr. költséggel engedélyeztetvén, ezen építéseknek vállalati kiadására az árlejtés f. évi június 21-ére kiíratik.

Az 5% bántpénzzel ellátott zárt ajánlatok a fentebbi határidőn belül legkésőbb június 21-én, d. e. 10 óráig az alólirott igazgatóságnál benyújthatók.

Utóajánlatok figyelmen kívül hagyatnak. A tervek, költségvetés, szerződés és feltételek a társulat műszaki osztályánál a hivatalos órákban bármikor betekintheők.

Temesvárott, 1886. jun. 4.

A Temes-begavölgyi vízszabályozó társulat igazgatósága.

Arverési hirdetményi kivonat.

A perlaszi kir. bíróság mint tkvi hatóság részéről ezennel közhirre tételik, hogy Bukovalla Terén vjhajtónak, Gaborov Tima és Lekics Mita vjhajtást szvenvedett elleni 50 frt tőkekövetelés, 55 frt 54 kr. perbeli, 8 frt megállapított jelenlegi és még felmerülő költségeknek kielegítése végett 1886. június 23-án, d. e. 9 órákor, Bótos község hazánál az ezen kir. bíróság területén fekvő, Bótos községe 500. sz. tjkvben foglalt következő ingatlanok, u. m.:

468. számú ház és 800 □-ól ház hely 300 frt.

144. hr. sz. 74 □-ól gyümölcsös kert 9 forint.

117. hr. sz. 200 □-ól gyümölcsös kert 23 forint.

145. hr. sz. 188 □-ól szőlőkert 22 frt.

a botosi 242. sz. tjkvben foglalt 246. számú ház és 600 □-ól ház hely 150 frt 50 kr.,

172. hr. sz. I. dülőbeli 1834 h. szántó 315 frt.

172. hr. sz. III. dülőbeli 2266 h. szántó 434 frt.

233. hr. sz. 400 □-ól gyümölcsös kert 48 forint.

233. hr. sz. 800 □-ól szőlő 162 frt

ezennel megállapított kikiáltási ár mellett külön-külön el fog árveroztetni, akkora magasabb ígélet hiányában a kikiáltási áron alól is el fognak adatni.

A venni szándékozók kötelesek a kikiáltási árnak 10%-át készpénzben vagy ovadékképesnek nyilvánított értékpapirokban bántpénzzel letenni.

Perlaszon a kir. bíróság tkvi hatóságnál 1886. május 5-én.

Sárdi.
kir. járásbíró.

Pályázati hirdetmény.

Ürményház községében a jegyzői állomás volt jegyző elhalalozása folytán üresedésben jöven, ennek betöltésére a választás 1886. június 16-nak, d. e. 10 órája az ürményházi községhezhoz kitézetik.

Ez állomással következő fizetes van egybekötve:

400 frt készpénzben. — 12 frt világitási, 45 frt uti és 60 frt irodai atalány. — 6 hektoliter tiszta buza, — 6 hektoliter kukoricza. — 4 öl fa és 4 öl szalma. — Szabad lakás, — 800 □-ól beltelek élvezete. — A m. kir. államkincstártól 10 kat. hold föld élvezete. — Magánmunkalatókért szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felhivatnak tehát mindazon okleveles jegyzők, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy kellőleg felszerelt kérvényüket 1886. június 15-ének, d. u. 5 óráig alulírtul benyújtsák.

Később érkezett kérvények figyelembe nem fognak vétetni.

Kelt Bántlakon, 1886. május 6.

Dániel.
szolgabíró.

Pályázat.

Egres községében a jegyzői állás üresedésben jöven, annak választás utján betöltésére ezennel pályázat hirdettetik.

A jegyzői állással 475 frt készpénz fizetés és a községhezánál lakás, — 60 m. tiszta buza és napidij fejében ünczoncso adótárgyalás vagy bármely más ugybeni hivatalos utazása alkalmával 2 frt, — és ezen kívül fuvar vagy vaspályán II. oszt. hely. a községhezához tartozó kert használatára mely után az adó a jegyző tartozik fizetni és a magán munkalatókért a megyei törvényhatóság által meghatározott díjak vannak östészekölte.

Felhivatnak mindazok, kik ezen állás elnyerni óhajtják, hogy az 1871: XVIII. cz. 74. és 75. §§., illetve az 1883: I. cz. 6. §-ban előirt okmányokkal felszerelt folyomdányukat f. évi június 16-ig alólirott annál bizonyosabban beadják, mivel a későbbben beadottak figyelembe vétetni nem fognak.

A választás eszközlésére f. évi június 17. napjának, d. e. 9 órája, Egres községhezánál tűzőm ki.

Perjámos, 1886. május 27.

Nikolits.
szolgabíró.

Pályázati hirdetmény.

Ürményház községében a jegyzői állomás volt jegyző elhalalozása folytán üresedésben jöven, ennek betöltésére a választás 1886. évi június hó 16-nak d. e. 10 órája az ürményházi községhezhoz kitézetik.

Ez állomással következő fizetes van egybekötve: 400 frt készpénzben. — 12 frt világitási, 45 frt uti és 60 frt irodai atalány. — 6 Hectoliter tiszta buza 6 hecl. kukoricza, — 4 öl fa és 4 öl szalma. — Szabad lakás 800 □-ól beltelek élvezete. — A m. kir. államkincstártól 10 katasteri föld élvezete. — Magán munkalatókért szabályrendeletileg megállapított díjak.

Felhivatnak tehát mindazon okleveles jegyzők, kik ezen állomásra pályázni szándékoznak, hogy kellőleg felszerelt kérvényüket 1886. évi június hó 15-ének d. u. 5 óráig alulírtul benyújtsák.

Később érkezett kérvények figyelembe nem fognak vétetni.

Kelt Bántlakon 1886. május 6-án.

Dániel.
szolgabíró.

Egész évre 6 Plett Fer. Pál előfizet

— utóbbiak a minden nyelvű íratási díjakat 10 óráig beküld

által lángnyel stólok hirdete való ünnepepe kettős ünnepe reken. A haz buzgó jelkesíté, az juttatá a gyé

Ki ne d éveiből azon későbbben el gyognak lel megerősödött viszontagsági mat biztosítj

A keres el a még ne mig a bérma retben ne zeitségeket. ságnak és n

A pürk sülésének tur faj és ered rendeltetésbe és szárnyak ravau gond leglávólabb kedő galan magvat sziv sarjaszlja hi az emberi vetették.

A legm szönet és há és szeretethe lóságos Néző pöknök, a k személyes m tosabbá és gyermekvilág tagjait a bér sítette, soba foltól ment latott.

Szomba kezett mag ságos Oltván



Megszóla Piros püt Illatos vit Mindenik

Karton r Tarkallik Az ifjak Ezek az

Mennyi Betelt va A mint e A szerel

Haladnak Magános A szomor A vigabb

En még A csende A zoldágy Vigan tár

